

天主降生後一千九百一十四年

# 益聞摘錄

中華民國三年陽曆十二月第十二期

堂北京北設開館本

## 法文出規動字

法文動字爲他國人爲一難者即爲法人亦不易非  
熟曉精通者不易措詞此書之作庶幾有益於習法文  
及求精於法文者故彷彿珍式以便攜帶隨時可看  
零購每本定價洋三角學堂書館及各界人多購者  
價格外從廉購五十本者價洋十三元五角百本價洋  
廿四元 郵寄每本加費三分每五本加費八分每十本加費一  
角五分每五十本加費八角每百本加費一元二角現  
洋購書概不賒欠 欲購者請函索或移玉至北京北堂印書館或北京崇  
文門內蘇州胡同門牌一百三十五號 賈氏白蘭  
可也

本錄全年十二期每月陽歷一號出版定價大洋二角  
四分外半加郵費六分

## 要目

三王來朝瞻禮小言

林主教呈遞教皇本篤第十五位致大

總統親筆通告登極書誌聞

聖品誌聞

聖斐理伯內理小傳

中國聖教

聖教益世徵效

亞肋撒斯省苦修會修士被害

太古中西同源說

聖事宣講

三王來朝瞻禮小言

論三王之召叫及忠信

吾見厥星於東來敬

天主召三十朝其聖子 此舉大顯天主待三王極厚之聖寵 伊等之忠信 實爲吾信友之一可效之端 緣此吾人宜驚奇師法三王此舉之三條 一法伊等隨主召之敏速 二法伊等尋覓耶穌之恒心 三法伊等已獲耶穌之熱切

△一 伊等隨主召之敏速

一致三王旅途者乃二光也 一乃外光 即異星之現 一乃內光 即天主之默牖 倘伊等洞曉異星之深意 而緊隨之

二 三王雖有種種礙難之處 亦並未阻其聽命 跋長途 履危險 父母親朋之阻力 必謂置一切諸務棄之而不顧 此乃病狂也 嘗無數艱辛 恐被人所騙將作話柄 三王一一置若罔聞 愉愉興程矣 如聖經云 吾見厥星於東來敬 三王之勇誠可羨也

三 王如此忠勇 我等如此怠惰 恐有者曰 異星代天主之聲召王 從之宜也 惟吾終身 無聞天主之聲 無視其星 不從何異 聖額我略答曰 天主多般招人 各般皆天主

之星也 蓋本性之光 星也 默炤人心 星也 已往聖人之行實 星也 神父之懲勸  
星也 善友之玉言 星也 世途順寧 星也 善惡後報 星也 多星炤人 猶托無召  
迷人之辭也

四 天主招人 比之邀客 飾品既備 差僕往邀 無奈該客設辭莫來 主人發書復請  
或客再辭 奈何躬往 賢詞苦邀 不必又辭 天主初造人類賜之性光 所謂性教是也  
此光僕人也 璽叩人心 世人固迷 若顰不聽 輕忽僕請 天主書再請 所謂書教是也  
蓋親指勸碑 親銘多誠 授之聖人 命授乎世 迷乎世人 再辭不遵 噠嘻 天主出  
戶 躬降入世 所謂龍教是也 在世隨處隨時 親口誨人 備敘天堂之美 地獄之醜  
諸德之妙等 多呼多請 猶多不聽不從 聾迷兼甚也 主云 請者多 簡者寡 其斯之  
謂歟

△二 三王尋覓耶穌之恒心

一 攝涉之險 長途之艱 俱不能阻伊等與程 及至如德亞 星忽不見 斯時何等愁焉  
憂傷 三王竟未萌退志 入朝覲見黑落德王 問伊如德亞王生於何處 見厥星於東來敬  
此問題致舉朝驚惶 閣城畏懼 三王竟不畏殺身之禍 詢此駭人聞所之事 信德何其

大勇敢何其可嘉也 大德之三土 尚未覩耶穌之面 竟已承認之也 三王蒙黑落德王及博士等指耶蘇降生所在 竟不顧如德亞人之怪視 遂恒心就路焉

二 胆怯放肆之信友 見三王如此恒心忠勇 盡師之乎 我等遇些須之艱困 微妙之試煉 竟敗與退後 岂天主時時宜爲我等顯奇跡乎 亦有時予以困苦 爲試我等信德之真僞 我等宜若三王 前往主耶穌欽使前問計 因伊等釋吾疑 慰吾憂 指吾路 有若許教友 行善畏譏畏輕視 如諺謂因噎廢食 弗顧己靈受損 許多善功被阻 宣謹師三王忠勇恒心之表 至死不背信德 主云 認予者予將認伊 以忠勇恒心尋覩耶穌定必滿其所願也

### △三 法伊等已獲耶穌之熱切

一 天主報三王之忠勇 復令前星現焉 導伊等至白冷郡 我等宜驚奇伊等之信德 因理宜至該處獲王宮 見朝臣 競獲馬廄 見一貧窮孱弱聖嬰 其母裹以破襟懷抱之 立即認伊爲所尋者救世主 如德亞王 遂潔躬叩拜 敬禮不遑 然後獻黃金乳香沒藥三禮 黃金者 表吾主實係伊等之王 乳香表吾主實係天主 沒藥表吾主取吾人性 將爲吾人而死 三王朝拜耶穌之際 其欽崇熱切愛慕 誰能道其萬一哉 伊等於耶穌聖母前

何其充滿神光神慰聖寵乎 卑陋之馬厩 竟變爲至飴之天堂矣

二 汝等驚奇三王之信德熱切 恐亦嫉伊等之福孰不知 汝等竟忘領聖體之福樂也

汝等尋覓耶穌 較伊等更易更便 時時俱可朝拜 日日俱可領之 豈不更有福乎 無奈時常於耶穌前失敬失愛失熱切 是以宜伏俯聖母足下 求其引領我等至耶穌台前 求其加增我等信德熱愛 宜獻於耶穌愛德之黃金 热心之乳香 克苦之沒藥

總結○ 我等宜祈主耶穌 惕我等冷淡之過 禿絕聖寵默啓之罪 許其自今以後 忠勇恒心奉耶穌 以三王之信德恒心愛慕尋覓之 定獲之也 叩耶穌 爾乃回頭者之望 祈爾加我等信爾之信 望爾之望 愛爾之愛 今世得享爾於聖體聖事中 日後在天得享爾之聖容 亞孟

林主教呈遞教皇本篤第十五位致大總統親筆通告暨極書誌聞

教皇必約第十位崩駕後 臨時護理教政大主教 致大總統訃聞一通 委林主教呈遞 不數日 又接今教皇本篤第十五位 親筆通告登極書一通 並委林主教敬謹呈遞 於是函請外交部 轉大總統 批定陽曆十一月三十號覲見 並由外交部送到覲見禮單一紙 其文曰 観見日 費主教乘自備車 至大總統府 由正門入 大總統府派步兵一隊 由團

長指揮站隊迎接 入門時 行舉槍奏樂禮 大總統府接待官 在貴主教下車處迎接 引入接待室等候 由太禮官等作陪 居時 大總統出臨禮堂 正中立定 外交總長暨侍從官等旁立 貴主教持教皇親筆書 率領隨員 由大禮官等引入禮堂 貴主教向大總統行鞠躬禮 大總統答禮 貴主教將親筆書呈遞大總統 大總統收受後 轉授外交總長 大總統與貴主教握手立談畢 貴主教鞠躬辭別 大總統再與握手 仍立定 俟貴主教出禮堂乃退 由大禮官等 與大總統府接待官 引送貴主教上車 軍隊站隊舉槍奏樂 與來時同 貴主教暨隨員等均著制服

林主教遂偕德大司鐸暨包司鐸 乘汽車前往 當呈遞教皇親筆書時 林主教向大總統曰 本主教欽奉教皇本篤第十五位特諭 敬謹呈遞致大總統 通告登極書 茲特恭呈鈞鑒 大總統答詞曰 貴主教以奉羅瑪大教皇欽命 親呈是書 本大總統 深為嘉悅 並願民教和睦 與貴教皇日臻親密 本大總統 亦必復大教皇親筆書等語  
十二月十四日大總統批令 外交部呈謹擬答復羅瑪教皇國書 可否派駐巴西公使劉式訓  
就近前往呈遞 抑交由該主教轉呈 乞示遵由  
呈悉 由該部送交該主教轉呈書存此批

中華民國三年十二月二十六日大總統批令 外交部呈 遵繕答復羅瑪教皇通告即位國書 請署名鈐璽由

呈悉 答復國書隨批鈐發此批

國務卿徐世昌

聖品誌聞

陽十二月二十六日 林大司牧舉行聖品大禮 司鐸品四位 楊公瑪弟亞京東人 王公伯多麻宣化人 徐公瑪爾谷蔚縣人 王公味增蔚京東人 受剪髮禮者六位  
是日搘擗內修院 請保定府富大司牧 舉行聖品大禮 司鐸一位 即齊公若瑟京東人  
六品一位 五品三位 四品四位 受剪髮禮者七位

聖斐理伯內理小傳

(六續)

我如今再奉勸諸生 要用心聽神父神工內跟你說的話 神父囑咐的 要記在心內 除外  
在辦工前 好好發個真心痛悔定改 不至再犯 屢次聖人透知人心的密隱事 特是誰有  
不潔淨的大罪 他就聞出他身上有個不正的氣味 這件事 在聖人去世後 有多數人作  
證過 有幾人誰沒有老實告明己罪 聖人就跟他說 你一定還有某某不潔的罪沒有告

因我聞着你身上發出一種最難聞的氣味來 你快告吧 嘘 恐怕有多少次 我們瞞下罪 神父雖然沒有聞出我們肉身上發的臭氣 到底護守天神 早就聞出我們靈魂發的惡味來了 學生們 好歹千萬別瞞罪 不然 魔鬼可就是你的小朋友了 耶穌可就離開你了 你看可怕不可怕 聖人那時盼望救人的心很大 所以他要來印度開教 到底後來有人說 救人不必去印度 在羅瑪也能救人 因此聖人就在羅瑪 天天接見各等求救之人 並且還給他們天天講道理 後來得了大效果 到底好事難成 正在衆人都信仰聖人之時 有仇恨聖人的 因嫉妒起見 就將聖人告了 說他怎長怎短的不是 你看聖人怎樣 聖人也不辯白 也不怨恨 惟甘心忍受 並且見自己這樣受人的戲弄輕慢 心中喜悅不止 且說聖人在這苦況中 他的仇人裡頭 有一人見他那平安不亂的光景 自己動了心 忽然改了從前毛病 成了一立善表之人 作了好教友 再說那出頭害聖人的 也來到人前 跪在地下 求他寬恕 菲理伯上前 親親愛愛的的樣子 將他扶起 並且將前事化爲烏有 此後聖人 常將此話記在心上 他說我們若當真的愛謙遜忍耐 天主多咱賞了我們修這謙忍的機會 我們當歡喜 當感謝 因這兩個德行 非從苦中經過 非發奮勉力 是修不成的 學生們 看看聖人的表樣吧

(未完)

中國聖教軍（二讀）

爲朝見蒙古總皇帝 我自知道或殞命捐軀 或終身被虜爲奴 忍饑受渴 危險阻擋 是免不了遇見的 但是遵奉教化皇的命 必欲全天主的意思 盡力救歐洲奉教各國 故此甘心捨生就是歷盡艱難危險 想法子到得了和琳城 使教化皇同奉教各國君民 寔寔在在 知道蒙古皇帝的打算 好能預備 不至于蒙兵忽然到了 再受焚燒搶掠的害  
教化皇依諾增爵第四位 寄蒙古皇帝的信 大概的意思 是說蒙古君好 常說上天真主宰 造化人物 不但教有靈明的人 彼此和睦 就是無靈的物 如同飛禽走獸 也教他們彼此相安 歸於受造的終向 效法天上的天神 各奉真主的命令 保護山川河海 常常一樣 總沒有亂次序 如今聽說蒙古君 領着一百多萬兵 同奉教各國打仗 把各國的人民 都快殺盡了 哭號的聲音 震動天地 肆狠怪異這個事 近來蒙古君民不但不改過自新 還更暴虐 要到遠地方 得遠地方 不管上主叫人相安的大誠命 不管男婦老少隨便殺害 這是什麼義理

柏朗嘉賓阿斯得望 在一千二百四十五年 陽歷四月十六日復活瞻禮 從法國呂多農府起身 路過德國玻厄米亞國 到玻羅尼亞國 有該國聖方濟各會的修士 名叫本篤的

同着柏朗嘉賓一塊走 作他的繙譯 不多時候 到了俄國的結弗城 這個城的蒙古將軍  
給了馬 也領着他們往前行 走了六天 斯得望有了病 不能一塊走了 柏朗嘉賓同  
本篤照樣往前走 所過的地方城池 都燒了 被搶的村庄 盡是破磚碎瓦 畳野地裡  
竟是白骨頭 一千多里的好地土 因為沒人耕種 竟長的是荒草 連一個人也沒有看見  
狠是傷心

二修士從結弗城走後 過了多時 又到一城 城裡的主將 叫彌蓋亞十分詭詐 想法子  
不讓前往行 送了他許多禮物 繼放他們走 還親自護送他們 二修士在第二年復活瞻  
禮前 第五十日之主日瞻禮二起程 到卜主日瞻禮六 到了蒙古所管的頭一個營房 第  
二天清早 就起身了 有許多蒙古官 刮着盤問他們奉差的緣故 二人答應說 我們奉  
天主同教化皇的命 特來勸你們蒙古君民 同各國相安 常常和好 不該當背逆大主的  
命 殺害奉事大主的民人 又勸你們信奉耶穌基利斯督 好能救靈魂 從今以後 再別  
得罪至尊的主子 消滅你們殺了無數人的大罪 蒙古官聽了那些言語 就給他們馬 他  
們領道兒 謹送二修士到了主帥高藍匝處 又向他們要禮物 二修士因為着急願欲快走  
不得不應允 高藍匝是奉蒙古王的命 總提地尼伯河右岸各處兵馬的將軍 領着六萬

多人 柏朗嘉賓記說 我們爲救無數人的性命 爲成全教化皇的打算 到處該送禮物 故此送高藍匪許多東西 陽曆二月二十六日 二修士起程 一天走兩天的路 三個領路官 帶他們去見蒙土巴圖 巴圖者 是成吉思可汗長子卓齊特的兒子 那時候巴圖在歐洲立了國 國號叫奇卜察克在窩爾加江邊 蓋了京城 名撒拉依 柏朗嘉賓記說 我們兩人走路 艱天的走 不歇着 騎着馬竟跑 有時連夜走 每到站口 就換馬 一天換三四次 二修士於聖枝禮儀主日瞻禮四 纔到撒拉依城 這個時候 二修士在道路上已竟走了一年

（未完）

### 聖教益世徵效

三和家庭○從來家庭啓歛之積有漸 失和之故多端 或父子陌路 或兄弟參商 或夫婦猜嫌 是豈其秉彝之初心哉 緣夫利欲薰心 妒怨紛乘 一己之私已難克制 兼以貧富相形 競尚弗一 流俗之染更不易免 以致父子兄弟夫婦間 情誼睽違 而倫理紊亂矣 其在愚者 止以當前之苦樂爲奔馳 其在智者 又以身後之賞罰爲疑似 此皆不明聖教之故也 夫聖教要規 上愛天主 下愛衆人 愛人如己讐不相復 使人人知其所以然之義 則萬里而外絕無乖異 一堂之內烏有不和睦者乎 蓋所謂上愛天主者 非徒心焉

愛之也 必表著於躬行焉 躬行無他 各盡其當爲之分而已 夫各盡其分者 天主之命也 既之愛主 必遵王命 主命不遵 即非愛主矣 所謂下愛衆人者 正以表愛主之實也 不能愛人 而云者愛主者 特虛語耳 衆人無不宜愛 知同室之人乎 所謂愛人如己者 蓋凡人無不有己 即無不愛己也 至於愛人亦如之 欲立達 通之於彼 好福好壽 公之於衆 此愛德之準也 所謂讐不相復者 其中包無窮之奧義 萍身後之福報 正以能全其愛德也 倘人有愛德 則心氣和平 而必親親長長 無凌犯上之愆矣 雖曰 人非聖賢 誰能無過 然而聖教又有悔改之規 賠償之禮焉 即如兄賢弟愚 弟偶因事得罪於兄 兄必以正理教之 倘其自改 不久而弟必引過兄前 求赦其罪矣 何也 因兄能愛弟 弟反欺兄 此罪在孝敬父母之中 夫主教愛人之律所首誠也 故當告解之時 弟旣明陳其罪仍於本罪之外 諸兄自責 如此而夙愆猶不盡釋 天性猶不復者 未之有也 一事如此 他可推矣 况乎家庭骨肉本無深怨 初不過因乎一言之忿 一事之謬而已 倘能伸體主命 少有嫌隙 即思喻解 外弗形於色 內不擾其心 人非木石孰不知悔 而又何至於宿怒藏怨也哉 噫 聖教美善更難僕數 而人但明其要規 必思愛主愛人之義 而力行之矣 苟能盡力行愛主愛人之義 則雍和感孚 由家而國 由國而天下

唐虞三代可坐而致也 豈止於庭闈平善而已乎

● 肋撒斯省苦修會修士被害

楊家坪苦修會某神父 接一來函 內述亞肋撒斯省 近木肋後斯苦修院 閣院修士 被德兵盡行殺戮 因法軍佔據木肋後斯時 該院修士 大行歡迎法軍故也 該院修士計二百名 無一生者 噎 亦云慘矣

● 太古中西同源說

(錄大公報)

王典彬

自古天下之真道 惟一而已 而天下之真宗教 亦惟一而已 真道理依真宗教而發 真宗教藉真道理而行 四海之大 萬民之衆 莫不有斯道而有斯教也 詩云 天生蒸民 有物有則 其斯之謂乎 雖然 道不守則失 教不傳則廢 代遠年湮 生齒日衆 變不得不分崩離析 亦人事自然之理也 但人羣中 守死善道 孜孜勉行者 有之 自甘暴棄 離經畔道者 亦有之 推原其故 莫不由教育之盛衰 人心之邪正 異端之有無故也 風俗敦厚 人心純粹 闢除異端者 其道必明 其教必昌 風俗頹靡 人心壞爛 异端雜出者 其道必消 其教必滅 此乃事有必至 理有固然者也 然究其往古 潛其來源 未始不相同也 所以欲明其道行其教者 必當援古證今 溯源探本 爲篤信力行

之計 成救人淑世之功 則一德同風 蔚成郅治知 鳴呼 我國今日 時局之阽危 人  
心之渙散 視道德爲迂腐 奉私欲若神明 奸貪狼戾 惟利是圖 背理蔑良 公德泯滅  
社會不成其社會 人羣不成其人羣 大有脅肩深入 扁鵲望而却走之概 豈不由無真  
寶純正之教道所致哉 今幸有舍身爲人之教士 懷度盡衆生之大願 堅苦刻厲 百折不  
回 誠見得非真宗教不能敦風化 正人心 以邀麻龍於天主也 故不遺餘力 到處宣講  
本愛人之心 謀救國之策 婆心苦口 惟日孜孜 而一般愚頑之輩 是非不明 真假  
莫辨 指爲用夷變夏 目作下裔入幽 謂失古國之尊榮 背聖人之訓誡 墓力破壞 譏  
嘲百端 直欲陷吾同胞於昏迷大霧中 同此悠悠忽忽 默行禽息 而後快也 豈知我  
國古時 雖無天主教之名 然有天主教之實 特以習非勝是 怨憤因循 不能精細考察  
遂致久迷不復耳 且金不擇地 惟精是寶 道不拘力 惟真是尚 况天主教之理 載  
於我國之古籍 著於易 詠於詩 昭揭於字義之內 雜出於傳記百家之書哉 不明真諦  
妄事攻排 自悞悞人 罪惡匪淺矣 今試舉一二 以駁此荒謬之談 略解同胞之惑可  
也 試觀元字 從二從人 精蘊謂天地之大德 所以生生者也 爾釋詁 謂元始也 總  
而觀之 即天主造人之始也 天主首造二人 卽元祖亞當 元母厄娃是也 由此二人

方能生天下之民 不然 何造字者 以二人爲元 又俗以正月初七爲人日 此名甚古  
不知始於何時 此甚合於天主教之道理也 蓋以天主造天地萬物 以備人覆載安養之需  
迨至七日 始造亞當厄娃 故以正月初七爲人日 然明其理 知其源者 絶無有矣  
至詩經所云 昭明上帝 远用康年 上帝是依 無災無害 無貳無虞 上帝臨汝 昭假  
遲遲 上帝是祇諸語 其所云上帝者 果何謂乎 故余曰 中國雖無天主教之名 而有  
天主教之實也 且不獨此焉 天主教敬主之期 自厥初民 以至于今 每以七日罷百工  
謂之主日 蓋報天主七日造人之恩也 何以我國易經亦有反復其道 七日來復 併云  
先王以至日閉關 商旅不行 后不省方 豈非與天主教所定之禮 累黍不爽乎 不然  
何於是君不理政 民皆閉市 商旅不行也 此語絕非寓言 而爲事實明矣 究不知於何  
時廢失 觀於易尚稱先王 則其亡也久矣 又聖經所載 一體三位 其義蓋出於本體之  
自然 非先有一而後分爲三 一卽三也 亦非有三而後合爲一 三卽一也 雖無先後之  
殊 然實有相生之序 而老子道德經 有物混成 先天地生 又謂道生一 一生二 二  
生三 三生萬物 又云視之不見名曰夷 聽之不聞名曰希 搶之不得名曰微 而希伯來  
古文 稱無形無像之造物真主 則爲耶和華 且亦有三字各爲分讀之例 蓋謂若三音直

呼 有涉亵瀆也 如此則不惟三字之音 出於一源 且其析而讀之之例 又同矣 由此觀之 中西教道 皆同發於一源 同出於一主 尚有可稍疑貳者乎 特因世道變遷 人心不古 不能抱道自守 昭示來茲 而至失其傳耳 僕不幸生於教外 不知造物主之大恩大德 竟被世俗謠言所惑 不能昭揭聖教之真理 痛除僞辯之混蒙 以報天主於萬一負恩之罪 易勝悚惕 不意大主不我遐棄 默牖厥衷 使得痛心改過 盡去前非 今而後吾欽崇天主於萬有之上矣 更因得知是非真假之別 不敢自私 故援筆記之 夫好善之心 誰不如我 願凡我同胞 勇猛自拔 卓然不搖 不爲邪說所惑 而真誠歸依 信奉此造物大主 榮芳表 推己及人 由近及遠 則一德同風 翱成郅治 幸何如哉 人類之始 造自上帝 此理至當不易 所惜上古之事 荒邈難稽 傳信傳疑 真理愈晦 其實古籍云亡 前塵未泯 東鱉四爪 緣跡可尋 要在有心人讀書得聞耳 王君此文 博稽經訓 旁涉諸家 翱覽證明 絶非牽強附會 而於造字之形 悟造人之理 就訓詁之學說 閡教道之真源 尤見精心結構 妙造自然 不第足以闢流俗悠謬之謨 而其有功於聖教 有裨於人心者 豈淺哉 此輔仁社之所以爲仁歟 (按元从二从人 仁則从人从二 在天爲元 在人爲仁 人所以盡於萬物者仁也 故言仁者不可不

知元 而其功用可極於元

无妄謹識

聖事宣講

(四讀)

告解的時候 有許多五官覺得出來的事物 就是告明罪過的話語 痛悔罪過的憑據 神父念的赦罪經 都是有形的事物 抄總說 就是罪人控告自己的良心 差不多如同打官司一般 在天主所設的衙署裡告狀 任憑代天主權位的人 定罪赦罪 多咱神父念赦罪經 是就天主赦罪過的聖寵 把罪人靈魂上的罪惡 全全消除赦免了 終傳的時候 神父用終傅聖油 抹在病人五官上 聖油是有形的記號 表的是聖寵的滋潤 潔除罪人因五官所犯的諸罪 又賜病人聖寵以抵抗魔鬼 戰勝魔誘的奸狡 聖神品的時候 有許多威嚴的禮節 都是五官覺得出來的 如主教在領神品人的項上覆手 面上噓氣 交付神品人祭祀天主應用之器具 俱指的是天主賜他們的各等權柄 又指的是天主賞他安盡其職的聖寵 聖婚配時 男女二人 彼此願意的話 同神父給他們所誦的經言 俱指的是天主的聖寵 把夫婦二人合而為一 終身不得分離 又指的是天主降福他們 保佑他們安心忍受本地步上不免的苦患 聖事之蹟 為有形的記號 表明天主在我們靈魂上所施的無形的聖寵 就是如此講解

(未完)

## 聖經廣益

此書乃週年主日及各瞻禮

本主日聖經每篇附聖思三則祝文一段共一

百六十二頁鉛版白紙小本定價洋三角

## 盛世芻蕘

此書分爲五篇即溯源救贖

靈魂賞罰異端各篇共一百六十四頁鉛版白

紙小本定價洋三角

## 朝拜聖體

此書乃聖亞爾豐素理厄畧

所作譯華文爲一月每日朝拜聖體所用分三

十一題鉛版白紙小本共七十七頁定價一角

## 聖事宣講

數年前信經宣講一書由法

譯入漢文久已膾炙人口不胫而行該書後冊  
爲聖事宣講尙未譯竣而譯者郝公保祿已作  
古矣同人因人琴之感一之貧虧遂繼而譯之  
付梓以公同好計三冊共四百四十二章白紙  
活板定價二元

## 熱心神師

此書共二百六十三頁鉛印白

紙小本定價洋二角

## 聖歌寶集

此書唱歌原爲勸人熱心改毛

病唱歌有二十多樣鉛板洋紙小本共九十六頁  
價銀二角

## 談道遺稿

此書一部分爲六本即主日聖

經瞻禮道理敬愛聖母教友避靜即事昌諸君閱  
此書真是文語淺說能明聖教道理真是白洋紙  
鉛印共三百四十八頁定價一元

## 要理解畧

這部書是講的是聖事七蹟八

端經以及各等道理全爲進教者大有神益爲教  
保守者不能離也此書辨別異端證明信德白紙  
鉛共分四卷價銀三角五分

出售處北京北堂印書館

郵費在外

本館主人謹白

